GAZETA
DE TRANSILVANIA.

(КȢ ПРЕАНАЛТА ВОІЕ).

Nro 11. **Brashov, 16. Martie.** **1842.**

bjbv

Трансілваніа.

Дела Діетъ. Сесіїле дін 4., 5., ші 11. Мартіе се трекȣръ кȣ діспȣте асȣпра алеџерії офічіалілор (амплоіацілор) де комітат ѧнчепѫнд дела Феішпан (окърмȣіторїȣл) пънъ ла Перцепторії де контрібȣціе ші ла Нотарї. О парте маре а Статȣрілор ѧшї аръта пъререа де ръȣ асȣпра ȣнор пȣнктȣрї дін к. рескріпт че венісе ѧн каȣза ачеаста. Десбатеріле ѧн зілеле нȣміте нȣ с'аȣ іспръвіт, прін ȣрмаре нічї с'аȣ дат вреo хотърѫре, — ші кѫнд веї кȣȣта чел маї маре інтерес ал діспȣтелор стътȣ́ ѧнтрȣ ачеea, кȣмкъ маї тоцї депȣтації рекȣноскȣръ абȣзȣріле (некȣвіінцеле), че се фак пе ла комітатȣрї ѧн прівінца ачеаста.

Кътръ Ромѫнімеа дін Трансілваніа. Фрацілор! Есте де прісос а въ маї аръта ачеea че ведецї ѧншівъ, кȣмкъ чеарта лінгвістіко-політікъ ші неплъкȣтȣл род аї ачеіїаш, адекъ ръчеала ші ѧнстръінареа дȣхȣрілор ѧнтре націіле Трансілваніеї челе домнітоаре ші анȣміт ѧнтре Арістократіа магїаръ ші Съкȣіме де о парте, іар де алта ѧнтре Съсіме пе зі че мерџе тот маї креще; є́ де прісос а въ ѧндрепта ла кȣтаре саȣ кȣтаре жȣрнале патріотіче, ѧнтрȣ каре пȣблічіщії кȣм ші респектівеле партіде барсъ фіере ші фоарте пȣцінъ мїере, пентрȣ къ каре дін ноі єсте ачела, каре съ нȣ чітеаскъ, съ нȣ'шї аїбъ ȣн жȣрнал, доаъ, треї пе масъ? Ачеea че воім а въ зіче ші че порнім а въ чере пентрȣ тот че авецї сфѫнт єсте фрацілор, ка нȣ кȣмва вреȣнȣл саȣ ȣнії дін ноі съ казъ ѧн іспітъ, а се фаче де ȣнеалтъ вреȣнеї партіде нічї кȣ кондеїȣл, нічї кȣ кȣвѫнтȣл, кȣ атѫта маї пȣцін кȣ фапта. Доаъ щірї єшіте ѧн ачеастъ лȣнъ маї ѧнтъїȣ ѧн „Вестіторїȣл Трансілван" дін Клȣж, репȣблікате ші ѧн Фоіле немцещї дін Брашов де ші нȣ не пȣтем ѧндȣплека але креде, не прічінȣїръ адѫнкъ тȣрбȣраре дін лонтрȣ. Каре сѫнт ачелеа щірї? Кȣмкъ кȣ прілежȣл реѧнтоарчерії єксдепȣтацілор дела Оръщіе, пе кѫнд Ȣнгȣрімеа де аколо се гътеа а'ї пріїмі кȣ тоатъ помпа, кȣ мȣзікъ ші кȣ тракте, Съсімеа дін протівъ блестъмѫнд чеасȣл алеџерії ачелора, се ѧніепта а лȣа контрамъсȣрї кїар ші сілніче, дакъ ар пофті ѧмпреџїȣръріле, спре каре скоп — аша с'аȣ фъкȣт вестеа — ачееаш Съсімеа ар фі трас ѧн партеа лор ші пе Ромѫніме, пе каре оар фі ші ѧнсърчінат, ка пе Ȣнгȣрії єшіцї ѧннаінтеа єксдепȣтацілор съ'ї ѧнтімпіне кȣ петрії ші кȣ оаъ клочіте — пфȣї! іар чееалалтъ щіре с'ар кȣпрінде ѧнтр'о формъ де декларацїе, че се зіче къ ар фі сосіт ла Редакціа сȣс поменітеї Газете магїаре дела Клȣж єшітъ дін кондеїȣл ȣнȣї ромѫн, плінъ де мȣстръріі греле асȣпра Сасілор, ѧншірате де шасе сȣте анї ші пънъ астъзї. В де ѧнсемнат, къ пȣблічістȣл Сентівані дъ ачеа декларацїе сȣпт нȣмеле съȣ, зіче ѧнсъ, къ черѫндȣсе, Редакціа аре воіе а дескопері кїар нȣмеле аȣкторȣлȣї ачеіїаш. Адекъ кȣм фрацілор! Ȣнії дін ромѫнї ар фі атѫт де пȣцін пътрȣнзъторї ѧн релъцііле політіче а ле Трансілваніеї? Се поате ка ноі съ фім аша скȣрт възъторї? се поате ка съ нȣ кȣноащем кȣрса ѧн каре астфелїȣ амъџіцї ам пȣтеа преа лесне къдеа, фъръ нічї о нъдежде де скъпаре? Се поате ка съ нȣ кȣноащем ноі адевърателе ноастре інтересе, кȣм ші міжлокȣл де віндекаре? Аȣ нȣ щім, къ ноі авем а пъзї о преастрѫнсъ неȣтралітате, нічї кȣ ȣнії, нічї кȣ алції, нȣмаї ші нȣмаї кȣ Монархȣл. Леџеа неаȣ дат ѧн мѫніле ші ла пърінтеаска ѧндȣраре а Монархȣлȣї нострȣ. Лъсацї съ се ѧнкаіере алції ѧнтре сіне, ноі съ щім кȣрат ші фъръ а пітȣла кȣіеле ѧн сак, кȣмкъ авем а ста фацъ кȣ 34 міліоане аȣстріачї ші кȣ треї, патрȣ, чінчї сȣте мії баіонете аȣстріаче, іар нȣ кȣ о мѫнъ де немешї, нічї кȣ о націе ка Сасії. Съ цінем ачеаста біне ѧн мінте! Съ фім іȣбіторї де паче ші сȣпȣшї ла челе маї амърȣнте ѧмпреџїȣръріі. Сѫнтецї асȣпріцї, нъкъжіцї, нȣ гȣстъм бінекȣвѫнтъріле конститȣ-

ціей? Авецї дпсъ доаѫ клерѫрї, дої Епіскопї, кѫцїва барбацї кѫ капите; ачіа ла време вор кѫноаще требѫінца де а чере съ зічем воіе де соборъ пріецїї, прін каре кѫ чіа маї коапте сфатѣіре ші кѫ тот кѫмпътъл че се пофтеще дн ачесте врімї греле, се вор адъче ла лъмінъ тоате кате не ліпсеск ші не требѫіеск. Ачестеа ка адаос ла челе зісе дн „Фоаіа пентрѫ мінте шчл.“ ші тотдеодатъ ка ніще епіскторацїї стоарсе де катръ дмпрецїърърї. — —

Цара ромънеаскъ.

Брѫіла (дела к. к. Консълар-агенціе). Ребелъл Македон фѫ прінс дн 4. Мартіе к. н. ші дат дн мънїле дрептъцїї, ір дн 5. фѫ трімїс кѫ ескорт ла Бъкърещї. — Ребеліа а доаѫ дін Брѫіла, дъпъ планъл че авъсерѫ коріфеї, ера съ се факъ фоарте дпфрї кошатъ. Кѫетъл ребелілор фъсесе, а стоарче нѫ маї пъцін ка 2400 галбінї, кѫм ші ка ла 100,000 ермиліче (а 1 фрї. 50 кр.) дела негъторї, а нъвълї дн касарміе ші а о апрінде. Ші ка търъърареа съ се факъ ші маї маре, кіар інсърдинцїї, саѫ маї біне тълхарії ера съ трагъ ші клопотеле дптр'о ѳрекъ. — Дн Брѫіла се афлъ оамінї мълцї дін пласа маї де рънд: Грекї, Българї, Сърбї, карії дн анії трекѫцї авъсерѫ марї кѫцїтърї дін нігоцъл де аічї. Ачещїа дн анъл трекът се бъзъръ пътърїцї дн мълте кіпърї ші дн мъсърѫ маре. Дечї се креде, кѫмкъ ачещї оамінї, карії де алтмінтрелеа дпкъ стаѫ дн о трапъ фоарте апъсъ а кълтърей морале, кѫ кѫет де а кѫцїга бані орї прін че мїжлоаче, ера съ се алътъре лънгъ ребелї, дпкът нъмъръл лор ера съ креаскъ ла о мїе ші маї біне. Дестїлїѫ єї ар фі фост дн старе а прада ші дн Галац, дъпъ каре ера съ трекъ песте Дънъре дн Българія, ѳнде ар фі ґъсїкат стеагъл ревоѫцїеї дін ноѫ. Тоате аесте планърї се німічїръ прін енергічеле мъсърї а Домнълъї колонеа ші окърмъіторїѫ Іакобсон апъкате ла врїме. Дакъ окърмъіторїѫл ар фі лъат мъсърїле требѫінчосе кѫ кътіва зіле маї наінте, кѫ сгомот маре, атънчї ребелїї ера съ афле прін а лор спіонї тот, дъпъ каре єї с'ар фі ръспындіт фъръ лармъ, дпкът нѫ ера кѫ пътінца а ле да дн ѳрмъ аша пе ѳшор; ір акъма, дъпъ че ръскоала дшї арътъ кътвашї капъл, с'аѫ фъкът ѳн маре паш спре а дескопері ші пе алцїї ші тоатъ дптіндерea ачелъї комплот. Віце-консълъл де аічї (нѫ се спѫне каре, кѫм се вede чіа грекеск?) аѫ трас атънръ'шї о маре респонзабілітате прін ачеа, кѫмкъ ѣл пе Македон, каре вініе фъръ пас дін Тѫрчіа, ѫл лъасе съпт аса кізъшіе. Ачелаш віце-консъл авъсе съпт аса кізъшіе ші пе ачеї доі грекї, карії маінаінте рънісерѫ пе ѳн събофіцер ромънеск кѫ кѫцїте, дн ѳрма кърїї фапте аѫ ші къзът съпт черчетаре крімінале, ір акъма фіінд словозї, ера де фацъ ші пътташї ла оморърea лаітінантълъї Петрівеск. — Дн 6. Мартіе о алтаѫ дпѫтаціе де негъторї вені ла Д. Іакобсон ші аї мълцъмі пентрѫ дндепліреа маєърї че аѫ лъат спре а мънтъї орашъл де прімеждіа чї амерінцасе. — Дн Бълтін Нр. 12 дін 23. Февр. дпкъ четім ачестеа:

Домніалъ Мърїе Бан ші Міністрѫ дін Лъънтрѫ Міхаіл Д. Гіка, дндатъ че аѫ сосіт дн Брѫіла аѫ дат ѳрмътоареа проклмацїе орашенілор Брѫілі:

Домнілор!

Мърїа Са прea дналцатъл Нострѫ Домн, пътрѫнс де чеа маї віе мъхніре пентрѫ неплъкътеле дмпрежърърї дптъмплате дntр'ачест ораш, каре дея пърърїа аѫ трас чіа маї ентрегатъ парте а фолосітоарелор Мърїї Сале прекъетърї, ші пентрѫ спаіма че аѫ съфірїт бъній съї орашанї, м'аѫ дндърчінат кѫ дн персоанъ съ адък лор дін партеа Мърїї Сале мънгъіере, порънчіндъсъ ка тот де одатъ съ іаѫ челе маї страшніче мъсърї дntрѫ стърпірea челор рѫ нървіцї ші а търъторілор дъхърї спре ректаторнічірea лініщіі, ші а одіхнії орашълъї.

Ла Галаці саѫ лъат, ші нъдеждъеск кѫ съ вор лъа ші маї страшніче мъсърї пентрѫ дескопірea, прінderea ші німікнічірea челор кѫ аплекаре катре о асімінea бътъмътоаре ші търъторъ днтрепріндере.

Нъдеждъеск дар Домнілор, кѫ ші Двоастре вецї контрібѫї ка съ дндеплінеск порънка Мърїї Сале, ші съї адък ноѫ довезї де але Двоастре пентрѫ Мърїа Са сентіменте де кредінцъ ші драгосте.

Молдавіа.

Іашї. Дн корреспондент а Газетеї немцещї дн скрісоареа са датъ дін 7. Март. к. н. лаѫдъ мълт старea ші рънділ чел бън че се пъзеще дн Спіталъл чел маре дін капіталъ. Дн времea стъпънірії М. Сале а Прінцълъї де акъм дн поменітъл оспітал се дncънътошаръ 21,000 болнавї (адекъ дела 1834 днкоачі). Ачесте дмпрежърърї фъкърѫ пе ДД. Дофторї дін Молдавіа спре мълцъмітъ катръ М. Са Домнъл а тіпърї ніще монете де съвенір. Дн 22. Февр. тоцї ДД. Дофторї аї капіталелї фъсърѫ прііміцї дн сала тронълъї дntр'о дъдіпцъ сърбъторească. ДД. Міністрії, тоцї Дпътацїї Обще: адънърї, кѫм ші алте алесе персоане се афла де фацъ. Д. Др. Ага де Варнав рості дн кѫвънт солід ла ачеа солінітате потрівіт, дъпъ каре

bjbv

bjbv

М. Са Домнѫл прiiмi дiн мѫна кѫтрѫнѫлуi Протомедiк Постелнiк Димiтрiе де Самуркаш монедле: 8на де аур, шасе де арӂинт шi 200 кѫркъ де арамэ. Монеда ѧн сiне есте лѫкратѫ фоарте бiне; пе о парте аре портретул М. Сале а Принцулуi кѫ инскрипцiе латинэ: „Michaeli Gregorio Stourdza Princ. Moldaviae,“ iар пе челалалтэ есте Христа ѫнтре о варгэ, пе ѫнтре каре е ѧнколъчiт ширiле; пе маргiнi се читеще „XXI millia sanatorum tibi soteria ferunt“ шi сунт нiсоарiле зеiт а medicis Moldaviae MDCCCXLII. Се зiче кэ ачестэ монедэ с'аш фѫкут маi вѫртос прiн ѫнгрiжiрея ДДлор Медiчi, Ага Д. де Кѫчiвранш Дофторул примарiш а спiталулуi челуi маре шi Ага Варнав Дофторул читацii, карii амѫндоi сѫнт фii аi патрiеi шi чеi дiнтаi, карii аш добѫндiт Дiпломе де медiчiнэ дiн Шарi стрiне (Германiа?)

Булетинул Офiчiал публикэ ѳн акт де дарувiре, каре Д. Логофетул шi кавалер Константiн Кантакузино аш фѫкут Академiеi. Ачестэ Харацiре есте о колецере прецiоасэ де инструменте: де фiзикэ шi де хемiе, че форма кабинетул фiлософiеi сеш, рiпосатул Николаi Кантакузино. Ачест тiнэр боер, карele фѫкусе ѧн царi стрeiне фоарте буне ѧнвацътурi, се дiдесе ла щiинцele посiтive, шi ѧнсуфлецiт де ѳн зеш вредник де тоатэ лауда, с'аш фост пропус де а апликэ кѫнощiнцele сале ѧн фаворул тiнерiлор сеi компатрiоцi, а кърора ѧнвацътурэ ера ѳна дiн чele маi бii а сале дорiнце. Дар дiн ненорочiре о болэ невiндекатэ, пре тiмпурiш лаш рэпiт дiн сiнул фамилiеi шi а нумерошiлор сеi приетенi, мурiнд ла Неапол ѧн кърсул верiеi 1840 ѧн брацele тiнерei сале соцii. Прiн ачестэ дарувiре, Д. Логофетул амплiнеще макар ѧн парте плекъриле фiлософiеi сеш, шi Впiтропiа ѧнвацътурилор публiче, прецiуiтоаре де асемене Харацiре, аш сфiнцit ачестэ фаптэ спре адевереминте а тiнерiмеi, аш инскрiс ѧн картеа де аур ѧнтре бiнефакторiй Академiеi, нумele Д. Николаi Кантакузино, шi аш хотърът ка ачестэ колецце се поарте нуме де „Кабинет Кантакузино.“ А. Р.

Kronikâ.

СПАНIА. Ѧн бусетул лѫкрат пентрэ анул 1842 келтуiала Спанiеi песте тот се сърче ла 1,369,301,681 реалi, iар венiтурiле нумаi ла 871,730,641 реалi, дiн каре есе ѳн дефiцiт фоарте маре. — 7. Мартiе. Регинтул Еспартеро слобозi ѳн декрет, прiн каре се порунчеще, ка мошiile клерулуi, каре прiн леце се хотърасерэ а се префаче ѧн пропрiетатеа Статулуi, сэ се прецуiаскэ шi сэ се вѫнзэ кът маi кърънд атът пе ла сате, кът шi ла сате, тотдеодатэ офiчiалiлор, карii фърэ прiчiнэ ар амѫна лiцитацiа, аi се амерiнцэ педепсе.

ИТАЛIА. Палермо, 20. Февр. Нiчi о Царэ нэ есте, ѧн каре февдалiтатеа сэ фie домнiт маi кумплiт, ка ѧн Сiчiлiа. Мiлiцiй бируiторi шi робiторi аi ачестеi инсуле дела фiii луi Танкред бируiторiй Сарацинилор ѧнкоаче, никърмат дарувiа бѫркъцi де пѫмѫнт тътулор ачелора, карii ле ажута лор а кушрinde цара; ачелa дарурi кѫ ѧнчiтул сaш префэкут ѧн стэпѫнiрi шi пропрiетъцi реале. Прiн трептата луцiре а пътрiеi аристократiче шi попещi ажутатэ предес прiн свiмбарea кселор домнiторе, кум шi прiн слъбiчуниа мултор домнiторi, кiар домнiа монаршилор фѫ рестрънсэ нумаi ла кътева ораше шi ла о пре мiкэ парте а островулуi, тоате челалалте пърцi шi цинутурi ле стэпѫнiа домнiй февдалi аристократi сaш попii, фърэ ка пѫнэ сърiле сувушилор (казкашилор, iобацилор) сэ поатэ ажунце вреодатэ пънэ ла трон. Мулте дiн ачелea дрептурi февдале нэ ера кунощуте тотдеодатэ пе кале чiнстiтэ. Дечi маi де курънд Д. Бианхiнi, шефул департаментулуi дiн лонтрэ прiiмiсе порункэ дела М. Са Рiга амбелор Сiчiлii, ка сэ десфiшезе шi сэ пуе ѧн рънд тоате реалцiile февдале але сувушилор кътре стэпѫнiй лор. Кечi адекэ, маi наiнте тоатэ iмпортацiа шi еспортацiа де вiте шi де продукте ера амповорате кѫ вамэ греле кiар прiн пропрiетарiй чеi марi, карii апоi адунд шi дрептул де корвеiере ѧн мѫнiле лор, нумаi ей скотеа продуктеле ѧн царi стрeiне. Тоцi чiлалцi маi мурунцi стэпѫнi де пѫмѫнт ера силiцi а'шi вiнде остенеала мѫнiлор ла чеi марi, дела карii ѧн времi де липсэ ера iарэш силiцi але кумпэра кѫ прецурi ѧндоите шi ѧнтреите. Апукътурi де ачестеа прiчинуiа де мултеорi скумпете мешшурiтэ, ѧнкът бiата сэрэчиме ера де сърiт ѧн апэ, сaш ера силiтэ а се вiнде кѫ каце шi кѫ фамилiе домнилор баронi сaш домнилор епiскопi. Агрикултура пътимеа астфелiш ѧнфрикошат, тоатэ комуникацiа дiн лонтрэ се афла ѧн чеа маi тiкълоасэ старе. Дiн ачесте дрептурi февдале мулте с'аш щерс ѧнаiнте кѫ кацiва анi, кътева анес маi ремасерэ. Дечi прiн о порункэ ноуэ а Рiгiй (конституцiе нэ есте) маi декурънд ешiтэ с'аш щерс шi челе маi мiчi урме але февдалiсмулуi. Тот че стэпѫнеа пропрiетарiй прiн абусуриле, кѫ недрептате, пе бiторiй вор стэпѫнi облiле, каре ле вор ѧмпърци дупэ пропорцiе ла лукуторi. Чine нэ беде кэ пропрiетарiй прiн астфелiш де мъсурь луарь о лобiтурь грea?—

ПРУСIА. Посен, 27. Февр. Сiнцiм о букурiе мангiоасэ, кънд четiм ѧн Фоiле де аiчi, кумкэ царанiй нощрiй мунчиторi, карii маi наiнте зачеа ѧн о пре адункэ мурда-

ріе трупеаскъ ші суфлетіаскъ, декжнд єї аў дрептъл де а'шї пътеа кыпіга пропріетате де пжмжнт ші сжнт скжпаці де склавіа персоналъ, се рідікъ дін зі ан зі тот маї мълт ші се апропіе кътръ старea де а'шї сімці бреднічіа са де ом. Антре ачещї дін ърмъ нъмърам маї бъртос пе ачеї фечорі де църанї, карії амплінінд анії слъжбеї міліторещї с'аў анторс ла каселе пърінцещї, ънде прін пъзірea рънділъї бън ші прін сілінца ла лъкръ маї бъртос ан прівінца економікъ антрек пе алції. Ан ачест кіп, старea Щъранілор Полонї дін мареле Дъкат Посен (сънъс Прусіеї) аші аре ън фръмос вііторіў аннаінтea са.

ХАННОВЪРА. 4. Мартіе. Ріга Ханноверії антрепрінсе о калъторіе ла Берлін, пе каре време пъртареа трівілор о анкредінца прінцълъї моштеніторіў фіълъї сăў.

Мареле Дъкат Мекленбърг Шверін. Д. Самареле Дъкъ домніторіў мърі ан 7. Мартіе дімінеца, дупъ че ар фі стъпъніт нъмаї дела 1. Февр. 1837 ка ърмъторіў ан локъл мошълъї сăў. Рънпосатълъї ърмъ Фрідерік Франціск, нъскът ан 28. Февръріе 1823. —

ГРЕЦІА. Д. Александръ Маврокордатос плікъ авіа ан 23. Февръріе дін Атіна ла Константінопол спре а'шї кънпрінде аколо постъл сăў ан пропріетате де сол греческ. —

ТЪРЦІА. 1. Мартіе. Ла хотареле Монтенегрълъї де кътръ Херцеговіна се фъкъръ ноаѣ бърцарі де сжнце. О чеатъ де Търчі нъвъліръ фъръ весте ан цінътъл Грахово, каре прікъм цім є прівіт де неътрал, ші лъкъіт маї тот де креціні. Търчіі тъіаръ капітеле ла 7 пъсторі ші маї дъскръ ан робіе врео 40 ші кацівa, ампрежнъ кă о маре чърдъ де віте. Монтенегріній нă лесне вор рънмънea даторі. Ачеастъ цінре о авем дупъ Газета Ънів. Антр'ачеа Газета де Іграм чea Іллірікъ пъблікъ фоарте дес маї мълте счене де тіранії маї бъртос дін Босніа ші дін Херцеговіна съвършіте прін Търчі, акъма, ка ші аннаінте съ зічем кă о опъ де ані. Мостар, Нікшіш, Кореніца, кът сжнце маї кърце пе ачеста локърі!

Константінопол, 15. Февр. Газета Ънівереалъ тот кă адевъріазъ пъніреа ан лъкраре а опріреї де амбрăкъмінтea чea ноаѣ търческъ, ачеаста дніcъ нъмаї пінтр'ан мецірї ші нягъторі, іар' міліторії, къртенії ші тоцї дірегъторії чівілї аў слобозініе а се пърта ші ан ачеа. — Тахір Паша, пе каре лъмеа ал стріга де бігот, мъсълман інкарнат, аў ангъдуіт ка дін арсеналъл де маре, съ се поатъ дъче трупъріле оаменілор морцї ан школа де медічінъ спре а ле тъіа. Се щіе, кă „Коранъл" опреще фоарте стрънс, а нă се дескіде трупъріле морцілор нічі кăр а крещінілор, кă атът маї пъцін о мъсълманілор. Дічі ачеа че Рашід Паша ка рефорнатор нă воіа съă нă пътеа фаче, біготъл Тахір о пъсе ла кале. Тахір Паша нă є дъшман щіінцелор, ачеа че ърапе ел есте чівілісаціа франціозеаскъ. Ел ворбещe гречеще ші італієнеще, ібъещe ботаніка ші аре кънощінце математіче ші назтічі. — Мареле Везір антрепрінсе ші о скімбаре а сістемеї де бані. Монеделе челе реле ші маї де нічі ăн прец се вор трапе ан контрă ші ан локъл ачестора се вор слобозі алтеле ноаѣ ші маї бъне. — Кавза Грічіеї нічі кă ăн пас н'аў аннаінтат. — (Газ. Ънів.)

СЪРБІА. Щіріле дін Семлін деда 24. Февр. а. к. воіеск а арăта, кънкă мінътъл се апропіе, антрă каре лъмеа ва ведea, ла че соарте трістă ва маї ажънце Сербіа анкă одатă. — Четъцъіле търкещі ла Дънъре ші ан Българіа сжнт пліне де тръпе търкещі, армііле дін Рънеліа ші дін Българіа с'аў апропіат пріа таре кътръ хотарăле Сербіеї. — Ан 19. Февр. ла Прінцъл дін Белград с'аў цінът о адънаре сікретă, ла каре тоцї міністріі ші Сенаторіі се афла де фацă. Матріа сфътъріі фă, а Хотърă Прінцълъї Мілош ші Прінцесеї Лъвіца о пінзіе анемнатоарă. — Се ворбещe ан пъблік, кънкă інфлăвінца ръческă че пънă акъма домніа маї нъма сінгъръ ан Сербіа, ан скърт аші ва ла сфършіт, ші діфірінцеле Сербіеї се вор ашіерне аннаінтea челор чінчі пътері марі Европене, макарк се ворбещe мълт, кънкă стъпънії чіі де астъзі аї Сербіеї ар фі фъкът цінералконсълъл ръсеск ăн презінт де 12,000 ф. арц. нă ан банї, чі ан такъм де маїх (сербіеск). Газ. де Іграм.

ПРЕЦЪЛ БЪКАТЪЛОР ăН БРАШОВ.

ла 25. Мартіе к. н. (Ан банї де валът.)

О галіатъ де Ардіал.		Рф.	Кр.
Чеа маї фрумоасă	грăѣ	7	—
„ де міжлок		6	24
„ де жос		5	30
Окъріц		5	24
Окъра		4	12
Орзъл		4	24
Окъіъл		3	24
Хірішка		6	48
Маіаіъл		2	36
Кокоръзъл		4	36

РЪДАКТОР ГЪОРГІЪ БАРІЦ. ЪДІТОР ІОАН ГЪТТ.

bjbv